

الوثيقة WRS18/8-A 23 أكتوبر 2018 الأصل: بالإنكليزية

دائرة الخدمات الأرضية

خطط الترددات لخدمات الأرض غير الإذاعية

مقدمة 1

تمثل خدمات الأرض، باستثناء الخدمة الإذاعية، جزءاً هاماً من تطبيقات الاتصالات الراديوية من حيث انشغال الطيف وعدد المحطات قيد التشغيل. وثمة ما يزيد على 85 في المائة من كل تعيينات التردد لخدمات الأرض المسجلة في السجل الأساسي الدولي للترددات تعيينات مخصصة لمحطات في الخدمات الثابتة والمتنقلة وغيرها من حدمات الاتصالات الراديوية (فيما عدا الخدمة الإذاعية).

ويمكن أن تتضمن اللوائح الدولية خدمات الأرض هذه متطلبات لمعلمات المحطات والترتيبات الإلزامية لتوزيع القنوات وإجراءات التنسيق، وغير ذلك، وهي تتباين إلى درجة كبيرة من خدمة إلى أخرى. ومن العناصر الهامة في هذه اللوائح، تخطيط الترددات كوسيلة للحفاظ على حقوق جميع الدول الأعضاء في سياق النفاذ المنصف إلى الموارد الراديوية المحدودة (طيف الترددات ومدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض).

ولقدتم الآن وضع خطط تعيينات التردد وتخصيصاته بالنسبة للخدمة المتنقلة البحرية والخدمة المتنقلة للطيران وخدمة الملاحة الراديوية البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران مثلما هو مبين أدناه:

- الخطة العالمية لتعيين الترددات للمحطات الساحلية للمهاتفة الراديوية العاملة في النطاقات المقصورة على الخدمة المتنقلة البحرية بين 4 000 و 500 kHz (التذييل 25 من لوائح الراديو)؛
- الخطة العالمية لتعيين الترددات للخدمة المتنقلة للطيران (OR) في النطاقات الموزعة حصراً لهذه الخدمة بين 2025 و 200 kHz (التذييل **26** من لوائح الراديو)؛
- الخطة العالمية لتعيين الترددات للخدمة المتنقلة للطيران (R) في النطاقات الموزعة حصراً لهذه الخدمة بين 850 2 و 4000 kHz (التذييل 27 من لوائح الراديو)؛
- الخطة الإقليمية لتخصيص الترددات لمحطات الخدمة المتنقلة البحرية في نطاق الموجات الهكتومترية (MF) في الإقليم 1 (الاتفاق الإقليمي GE85-MAR-R1)؛
- الخطة الإقليمية لتخصيص الترددات لمحطات خدمة الملاحة الراديوية للطيران في نطاق الموجات الهكتومترية (MF) في الإقليم 1 (الاتفاق الإقليمي GE85-AER-R1)؛
- الخطة الإقليمية لتعيين الترددات للقنوات الوطنية في نطاق الموجات الهكتومترية (MF) في الخدمة المتنقلة البحرية في الإقليم 1 (القرار 5 في الاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1)؛
- الخطة الإقليمية لتخصيص الترددات لمحطات خدمة الملاحة الراديوية (المنارات الراديوية) للمنطقة البحرية الأوروبية في النطاق 283,5-215 kHz (الاتفاق الإقليمي للمنطقة الأوروبية البحرية (GE85-EMA))؛

- قائمة التخصيصات لخدمات الأرض الأولية الأخرى (الثابتة والمتنقلة البرية ومحطات الملاحة الراديوية) في المناطق والنطاقات المخططة التي ينظمها الاتفاق الإقليمي (GE06).

وتقدم هذه الوثيقة النطاق والمبادئ التقنية وإجراءات التعديل الخاصة بالخطط الواردة أعلاه، وكذلك بعض الإجراءات المحددة للتشغيل والتنسيق الواجبة التطبيق على الخدمات المخطط لها.

2 خطة تعيين التردد للمحطات الساحلية للمهاتفة الراديوية العاملة في النطاقات المقصورة على الخدمة المتنقلة البحرية بين 4 000 و 500 kHz (التذييل 25 من لوائح الراديو)

1.2 نطاق الخطة

تغطي خطة تعيين التردد الواردة في التذييل 25 من لوائح الراديو قنوات المهاتفة الراديوية في نطاقات الموجات الديكامترية (HF) المقصورة على الخدمة البحرية للإرسال المزدوج. وتستند هذه الخطة إلى تقاسم قنوات المهاتفة الراديوية فيما بين المحطات الساحلية في جميع أرجاء العالم. ويمكن للإدارات التي لها تعيينات في الخطة تخصيص القنوات المعينة لأي محطات ساحلية تقع في المنطقة المجغرافية التي حددت من أجلها هذه التعيينات.

وقد جاءت الخطة في القسم II من التذييل 25. وتتضمن الخطة 240 قناة تم تحديدها بواسطة رقم مخصص وترددات حاملة كما تحدد مناطق التعيين لكل قناة. وفي بعض الحالات، تحدد الخطة كذلك تفاصيل عن منطقة الخدمة وعن خصائص الإرسال وعن مواعيد التشغيل المتفق عليها. وفي الملحق 1 لهذه الوثيقة مقتطف من الخطة يبين ترتيبات التعيين للقناة 416.

2.2 الخصائص التقنية المستعملة في الخطة

تستند هذه الخطة إلى ترتيبات محددة لتوزيع القنوات، على أساس مسافة موحدة من 42 kHz للمباعدة بين الترددات المرجعية لكل قناتين متتابعتين. وتمكّن هذه الترتيبات من تشغيل قنوات مهاتفة لها نطاق جانبي وحيد (صنف البث J3E أو J2D) بعرض نطاق مقداره 8,2 kHz. ويتعين على المحطات الساحلية للمهاتفة الراديوية أن تستعمل الحد الأدنى من القدرة الضرورية لتغطية منطقة الخدمة. ولا يجوز لها بأي حال من الأحوال أن تستعمل مستوى من قدرة الذروة يفوق 10 kW في القناة الواحدة.

3.2 إجراءات تعديل الخطة

على أي إدارة ليس لديها تعيينٍ في التذييل 25 (1.1.1/25) أو تحتاج إلى تعيينات إضافية (2.1.1/25) أن تتبع الإجراءات المقررة في القسم I من ذلك التذييل قبل أن تتمكن من وضع الترددات في الخدمة. ويجب اتباع نفس الإجراء حينما تحتاج إدارة ما لديها تعيينٍ في الخطة إلى الاستعاضة عن ذلك التعيين بتعيينٍ آخر في نطاق التردد ذاته من أجل تحسين الخدمة التي تقدمها (التذييل 25.1/25).

ولهذا الغرض، ترسل الإدارة المعنية المعلومات المذكورة في القائمة الواردة في التذييل 4 من لوائح الراديو إلى مكتب الاتصالات الراديوية وذلك باستعمال استمارة التبليغ T15، ويقوم المكتب بنشر تلك المعلومات في قسم خاص من النشرة الإعلامية الدولية للترددات (BR IFIC) مشيراً إلى أي حالات واضحة لعدم التوافق بين التعيين المقترح وأي تعيينات أخرى قائمة أو مقترحة. وفي نفس الوقت الذي تُرسَل فيه المعلومات إلى المكتب، على الإدارة المعنية أن تسعى للحصول على موافقة الإدارات التي لها تعيين في نفس القناة المقترح فيها التعيين. وبعد نشر القسم الخاص، يجوز لأي إدارة تعتقد أن محطاتها الساحلية ستتأثر من جراء التعيين المقترح أن تصبح طرفاً في الإجراء المطلوب خلال شهرين من تاريخ النشر.

وعلى الإدارات المعنية أن تسعى للوصول إلى اتفاق بإجماع الآراء. ويجوز للإدارة الساعية للحصول على الموافقة كذلك طلب المكتب لذلك الغرض، وذلك إذا لم ترسل إشعاراً باستلام الطلب خلال خمسة وأربعين يوماً من تاريخ النشرة الإعلامية الدولية للترددات، أو إذا لم تفصح عن قرارها خلال شهرين من تاريخ النشرة، أو إذا استمر الخلاف بين الإدارات. وفي حالة عدم الإجابة أو الخلاف، على المكتب أن يدرس التعيين المقترح. فإذا توصل، بعد الدراسة، إلى نتيجة مواتية، فإنه يدرج التعيين في الخطة. وإذا توصل، بعد

الدراسة، إلى نتيجة غير مواتية، عليه حينئذ دراسة التعيين المقترح من حيث التداخل الضار الذي قد يتسبب فيه التعيين للخدمات في مختلف القنوات في النطاق. فإذا توصل المكتب إلى نتيجة غير مؤاتية في كل حالة من الحالات، عليه تحديد القناة التي تتعرض لأدبى حد من التأثر، وإذا طلبت منه ذلك الإدارة الساعية للموافقة، عليه أن يدرج التعيين المقترح في هذه القناة ضمن الخطة.

وتقوم الإدارة التي تلتمس الموافقة بإبلاغ المكتب بنتائج مشاوراتها مع الإدارات المعنية. وعندما يستنتج المكتب أن الإحراء اللازم قد تم تطبيقه على كل إدارة من الإدارات المعنية، ينشر استنتاجاته في قسم خاص من النشرة الإعلامية الدولية للترددات كما يقوم بتحديث الخطة.

5 خطط تخصيص الترددات لمحطات الخدمة المتنقلة البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران في نطاق الموجات الهكتومترية (MF) في الإقليم 1 (الاتفاق الإقليمي GE85-MAR-R1) والاتفاق الإقليمي GE85-AER-R1)

1.3 نطاق الاتفاق

تتضمن الوثائق الختامية للمؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط الخدمة المتنقلة البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران (الإقليم 1)، جنيف، 1985، اتفاقاً إقليمياً وخطط تخصيصات التردد المصاحبة لهذه الخدمات.

وينطبق هذا الاتفاق على محطات الخدمة المتنقلة البحرية العاملة في النطاقات 415-445 و526,5-505 وينطبق هذا الاتفاق على محطات خدمة الملاحة الراديوية للك و 405-606,5 kHz و 2 160-2 045 و 415 kHz و 2 160-606,5 kHz و 2 160-606,5 kHz بالنسبة لتلك الإدارات المنتمية إلى الإقليم 1 والأطراف في الاتفاق. وينطبق الاتفاق كذلك على محطات الخدمات غير المحطط لها، مثل محطات الخدمة الثابتة والخدمة المتنقلة البرية التي وزعت عليها النطاقات 506،5 kHz على أساس أولي وكذلك محطات خدمة التحديد

2.3 الخصائص التقنية المستعملة في الخطط

الراديوي للموقع بموجب أحكام الرقم 92.5 من لوائح الراديو.

1.2.3 الخصائص التقنية المستعملة في خطة الخدمة المتنقلة البحرية

وضعت الخطة على أساس الخصائص التقنية التالية:

- صنف البث A1A للإبراق بشفرة مورس في النطاقين 415-435 kHz و526,5-435 وصنف البث F1B للمهاتفة في النطاق الضيق بالطباعة المباشرة وللنداء الانتقائي الرقمي في النطاقات 415-435 kHz و526,5-435 وطنف البث J3E للمهاتفة في نطاق جانبي وحيد في النطاقين ولا 2141,5-2045 kHz و435-141.5
 - شدة الجال الدنيا الواجب حمايتها:
 - صنف البث A1A؛ $dB(\mu V/m) \ 36,5 \ dB(\mu V/m) \ 56,5 \ eta dB(\mu V/m) \ 56,5 \ eta dB(\mu V/m)$
 - صنف البث F1B؛
 النطاقان 415-435 kHz و435-435؛
 شمال دائرة العرض 30° شمالاً وعندها؛

4 WRS18/8-A

و 51,5 ${\rm dB}(\mu V/m)$ جنوب دائرة العرض 30° شمالاً؛ النطاقان 51,50 ${\rm dB}(\mu V/m)$ و 141,5 ${\rm dB}(\mu V/m)$ و 42,5% ${\rm dB}(\mu V/m)$ شمال دائرة العرض 30° شمالاً وعندها؛ ${\rm dB}(\mu V/m)$ جنوب دائرة العرض 30° شمالاً،

- صنف البث J3E؟

dB(μV/m) 37 شمال دائرة العرض 30° شمالاً وعندها؛ و 57 dB(μV/m) جنوب دائرة العرض 30° شمالاً.

- تكون مسافة المباعدة بين القنوات 4,5 kHz بالنسبة لصنفي البث A1A و F1B وتبلغ مقدار 4 kHz لصنف البث J3E.
- تم حساب القدرة المشعة من شدة المجال الدنيا الواجب حمايتها عند حافة منطقة التغطية. وتم حساب القدرة المزَوَّدة لخط إرسال الهوائي من متوسط القدرة المشعة الفعّالة في هوائي رأسي قصير (e.m.r.p.) بتطبيق القيم النمطية التالية لكسب الهوائي بالنسبة لهوائي رأسي قصير، والتي تتضمن خسارة وحدة اقتران الهوائي: -7 dB في النطاقات الواقعة دون 526,5 kHz المطبقات الواقعة فوق 606,5 kHz.

2.2.3 الخصائص التقنية المستعملة في خطة خدمة الملاحة الراديوية للطيران

وضعت خطة خدمة الملاحة الراديوية للطيران في النطاقين 415-435 kHz و 526,5-510 على أساس الخصائص التقنية التالية:

- صنف البث NON أو A2A؟
- شدة الجال الدنيا الواجب حمايتها:

dB(mV/m) 37 للمحطات الموجودة شمال دائرة العرض 30° شمالاً وجنوب دائرة العرض 30° جنوباً؛ dB(mV/m) 41,6 للمحطات الموجودة بين دائرتي العرض 30° شمالاً و 30° جنوباً.

- المباعدة بين القنوات 1 kHz، بيد أنه تم في حالات استثنائية وعلى المستوى الوطني فقط استعمال قنوات مشذرة بمباعدة 4kHz المباعدة 1 kHz المباعدة
 - اشتقت القدرة المشعة من شدة الجال الدنيا الواجب حمايتها عند حافة منطقة التغطية.

3.3 إجراءات تعديل الخطة

1.3.3 إجراء تعديل خطة الخدمة المتنقلة البحرية

تتضمن المادة 4 من الاتفاق إجراء تعديل الخطة الواجب تطبيقه كلما اقترحت إدارة ما تعديل خصائص تخصيص ما ورد في الخطة أو وضع تخصيص إضافي في الخدمة. وبمقتضى هذا الإجراء، ينبغي التماس موافقة جميع الإدارات التي قد تتأثر تخصيصاتما حسب المعايير المحددة في الملحقين 5 و6 من الاتفاق. وقد تكون هذه التخصيصات مدرجة في الخطة أو مقيدة في السجل الأساسي بالنسبة لمحطات الخدمات الأحرى التي وزعت عليها النطاقات 606,5 1605 482 و635 1800-1805 و635 482 و635 على أساس أولي.

وعلى الإدارة المقدمة للاقتراح أن ترسل المعلمات المدرجة في التذييل 4 من لوائح الراديو وكذا أسماء الإدارات التي ينبغي التماس موافقتها إلى مكتب الاتصالات الراديوية باستخدام استمارة التبليغ T16. ويفحص المكتب المعلومات الواردة إليه من أجل تحديد الإدارات المتأثرة وينشر المعلومات الكاملة في قسم خاص من النشرة الإعلامية الدولية للترددات. وفي ذات الوقت، يعلم المكتب الإدارات المتأثرة بذلك. وبعد نشر القسم الخاص، يمكن لأي إدارة تعتقد أنه ينبغي أن تُدرج في قائمة الإدارات المتأثرة أن تصبح طرفاً في الإجراء.

وتحاول الإدارات المعنية الوصول إلى اتفاق بإجماع الآراء. وإذا لم تبلغ إدارة ما موافقتها أو عدم موافقتها إلى الإدارة المقدمة للاقتراح خلال 90 يوماً من نشر القسم الخاص وخلال 15 يوماً من تاريخ تذكير يُرسَل إليها، تُعتبَر هذه الإدارة غير متأثرة.

وبعد انتهاء فترة 90 يوماً وفترة 15 يوماً أو حين يتم التوصل إلى اتفاق، على الإدارة المقدمة للاقتراح إعلام المكتب بالنتائج مع الإشارة إلى الخصائص المتفق عليها وأسماء الإدارات التي توصلت معها إلى اتفاق.

وإذا ما تم، بعد تطبيق الإجراء المبين في هذا القسم، التوصل إلى اتفاق مع كل الإدارات المعنية، يقوم مكتب الاتصالات الراديوية بنشر تعديل ملائم للخطة. وفي حالة استمرار الخلاف، يجوز للإدارات المعنية استعمال إحدى طرائق تسوية النزاعات الموصوفة في المادة المناسبة من الاتفاقية أو قد تتفق على تطبيق البروتوكول الاختياري الإضافي الملحق بالاتفاقية.

2.3.3 إجراء تعديل خطة خدمة الملاحة الراديوية للطيران

إجراء تعديل خطة خدمة الملاحة الراديوية للطيران، من منظور الأعمال التي تقوم بحا الإدارات والمكتب وتسلسل الخطوات والحدود الزمنية للانتهاء من الخطوات المحتلفة، تشابه نظيرتها المتبعة في الخدمة المتنقلة البحرية.

خطط تعيين التردد للقنوات الوطنية في نطاق الموجات الهكتومترية (MF) في الخدمة المتنقلة البحرية في الإقليم 1 (الاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1)

يتضمن القرار 5 الصادر عن المؤتمر الإقليمي GE85-MM-R1 خطط التعيين للقنوات الوطنية للنداء الانتقائي الرقمي في نطاقات الموجات المحتومترية (MF) (3 قنوات في النطاق حوالي 600 kHz و 8 قنوات في النطاق حوالي 2 (MF). ويحدد القرار كذلك الإجراء اللازم لتعديل هذه الخطط (في الفقرة "يدعو كذلك"). وحسب هذا الإجراء، فإن الإدارات التي تود الانضمام إلى مجموعة ما في خطة التعيين، أو تود إجراء تعديلات على الخطة الملحقة بالقرار 5، مدعوة إلى تنسيق التغييرات المقترحة مع غيرها من الإدارات المهتمة والمتأثرة.

ويتم نشر الخطة المحدثة بانتظام مع كل إصدار جديد من قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمات الخاصة.

5 خطة تخصيص التردد لمحطات خدمة الملاحة الراديوية (المنارات الراديوية) للمنطقة البحرية الأوروبية في النطاق 283,5-281 (الاتفاق الإقليمي GE85-EMA)

1.5 نطاق الاتفاق

تتضمن الوثائق الختامية للمؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط خدمة الملاحة الراديوية البحرية (المنارات الراديوية)، جنيف، 1985، اتفاقاً إقليمياً وخطة تخصيص التردد المصاحبة له بالنسبة لخدمة الملاحة الراديوية البحرية. وينطبق هذا الاتفاق ضمن المنطقة البحرية الأوروبية على أساس أولي. وينطبق كذلك على تخصيصات الأوروبية على النطاق 283,5-283 الموزع لخدمة الملاحة الراديوية المعيران وزع عليها نفس نطاق التردد محطات في خدمة الملاحة الراديوية للطيران وزع عليها نفس نطاق التردد على أساس أولي.

2.5 الخصائص التقنية المستعملة في الخطة

وضعت الخطة بناءً على أساس صنف البث A1A. بيد أن المعلمات التقنية تنص كذلك على أصناف مركبة للبث باستعمال كلا الصنفين A1A وF1B. وفضلاً عن ذلك، يجوز استعمال صنف البث G1D أيضاً، وذلك بالنسبة لتلك الإدارات التي تود إرسال معلومات ملاحية إضافية باستعمال تقنيات النطاق الضيق، مثل التصويبات التفاضلية لأنظمة الملاحة الراديوية الأخرى (أوميغا، النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS)، Loran-C، وغيرها)، كما جاء في الرقم 73.5 من لوائح الراديو.

وتبلغ شدة الجحال الدنيا الواجب حمايتها 34 dB(μV/m) شمال دائرة العرض 43° شمالاً وعندها؛ و37,5 dB(μV/m) جنوب دائرة العرض 43° شمالاً.

3.5 إجراء تعديل الخطة

يقترن تطبيق إجراء تعديل الخطة بتطبيق إجراء التبليغ، وذلك مباشرة قبل الشروع في وضع التخصيص في الخدمة. ويستند الإجراء إلى السعي إلى الوصول إلى اتفاق بين الإدارة المقدمة لاقتراح تعديل الخطة أو الإضافة إليها وكل الإدارات الأخرى التي قد تتأثر تخصيصاتها نتيجة لذلك.

وعلى الإدارة المقدمة للاقتراح أن تُرسِل، باستعمال استمارة التبليغ T12، المعلمات المدرجة في التذييل 4 وأسماء الإدارات التي ينبغي التوصل إلى اتفاق معها، إلى مكتب الاتصالات الراديوية خلال فترة لا تزيد عن 90 يوماً قبل وضع التخصيص في الخدمة. ويجب على المكتب أن يعتبر هذه المعلومات بمثابة تبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو وأن ينشرها في الجزء I من النشرة الإعلامية الدولية للترددات.

وإذا توصل المكتب، بعد دراسة التخصيص، إلى نتيجة مواتية، عليه تسجيل هذا التخصيص في السجل الأساسي على أساس مؤقت. وعندما يوضع تخصيص ما في الخدمة، يتحقق المكتب مما إذا تم الحصول على موافقة كل الإدارات المتأثرة. فإذا كان الأمر كذلك، يتم الاحتفاظ بالتخصيص في السجل الأساسي، وإلا فإن المكتب يطلب من الإدارة المقدمة للاقتراح حذف المدخل. وعندما يستنتج المكتب أن اتفاق الأطراف المتعاقدة غير ضروري أو عندما يتم التوصل إلى الاتفاق المطلوب، يقوم المكتب بتحديث النسخة الرئيسية من الخطة.

خطط تعيين التردد للخدمة المتنقلة للطيران (OR) في النطاقات الموزعة حصراً لهذه الخدمة بين 25 8-18 (التذييل 26 من لوائح الراديو)

1.6 نطاق الخطة

يتضمن التذييل 26 ترتيبات توزيع القنوات للترددات الحاملة (المرجعية) التي ينبغي أن تستعملها محطات الطيران في الخدمة المتنقلة للطيران (OR) ضمن النطاقات الموزعة حصراً لهذه الخدمة بين 202 kHz و 030 kHz. وباستثناء الترددات الحاملة (المرجعية) للطيران (AR) و kHz 5 680 بخوز تخصيص تردد أو أكثر لأي محطة طيران و/أو محطة على متن طائرة، طبقاً لخطة توزيع نطاقات التردد، بالصيغة التي وردت بما في الجزء III من التذييل.

وتحدد الخطة، بالنسبة لكل قناة تردد، مناطق تعيينات وهي المناطق التي يمكن أن تقع فيها محطة الطيران والتي تتطابق مع كل أراضي البلد أو مع جزء منها، أو مع المنطقة الجغرافية. وفي الملحق 2 من هذه الوثيقة مقتطف من هذه الخطة يبين ترتيبات التعيين للترددات الحاملة (المرجعية) من 2026 kHz إلى 2035 kHz.

2.6 الخصائص التقنية المستعملة في الخطة

وضعت الخطة على أساس الخصائص التقنية التالية:

- صنف البث المستعمل في المهاتفة هو J3E (نطاق جانبي وحيد، موجة حاملة ملغاة). أما أصناف البث المستعملة للمهاتفة، بما فيها الإرسال الأوتوماتي للبيانات، فهي: A1A؛ A1B؛ (R,J)2(A,B,D)؛ (R,J)2(A,B,D)؛ (J(7,9)(B,D,X)؛
- يصل عرض النطاق حتى 4.8 kHz المعنى الله على المعنية. وبالنسبة لمحطات المهاتفة الراديوية للطيران يستعمل النطاق الجانبي الأعلى ويكون التردد المخصص أعلى بمقدار 400 Hz من التردد الحامل (المرجعي)؛
- حدود قدرة المرسل واردة ضمن الرقم 26/4.4 بالنسبة لكل صنف لبث مرخص له. وعلى افتراض إهمال أي كسب للهوائي، فإن قدرات المرسل هذه تسفر عن متوسط للقدرة المشعة الفعّالة بمقدار 1 kW (بالنسبة لمحطات الطائرات).

3.6 إجراء تعديل الخطة

تنص أحكام التذييل 26، التي دخلت حيز النفاذ في 12 أكتوبر 1993، على الإجراء التالي لتحديث ترتيبات التعيينات الواردة في التذييل 26:

- حين تطلب إدارة ما ليس لديها أي تعيين ضمن ترتيب التعيينات، تعييناً ما، يقوم المكتب باختيار تعيين ملائم ويدرجه في ترتيب التعيينات؛
- حين تقدم إدارة ما طلباً للحصول على تعيين إضافي، يدرج التعيين المقابل في ترتيب التعيينات فقط في حالة توافقه مع باقى التعيينات؛
 - عندما تعلم إدارة ما المكتب بأنها تتخلى عن استعمال تعيين ما، يتم إلغاء التعيين المعني من ترتيب التعيينات.

7 خطة تعيين التردد للخدمة المتنقلة للطيران (R) في النطاقات الموزعة حصراً لهذه الخدمة بين 850 kHz و 000 kHz (التذييل 27 من لوائح الراديو)

1.7 نطاق الخطة

يتضمن التذييل 27 ترتيب توزيع القنوات للترددات الحاملة (المرجعية) التي ينبغي أن تستعملها محطات الطيران في الخدمة المتنقلة للطيران (R) ضمن النطاقات الموزعة حصراً لهذه الخدمة بين 850 kHz و2000 kHz. ويجوز أن يتم تخصيص تردد أو أكثر لأي محطة للطيران و/أو محطة طائرة، طبقاً لخطة تعيين الترددات، بصيغتها الواردة في الجزء II من التذييل 27.

وتُقدَّم الخطة في نسقين: حطة التعيينات حسب المناطق وخطة التعيينات حسب الترتيب العددي للترددات. وتُقدَّم تعاريف وأوصاف حدود مناطق الطرق الجوية الإقليمية والوطنية (RDARA) ومناطق بث معلومات الأرصاد الجوية للطائرات في وضع الطيران (VOLMET) ضمن الجزء II من التذييل. وفي الملحق 3 من هذه الوثيقة مقتطف من هذه الخطة يعرض ترتيب التعيينات لمنطقة الطرق الجوية الرئيسية العالمية (MWARA) "AFI" ولمناطق الطرق الجوية الإقليمية والوطنية (RDARA) 4 و 48 و 50 و 50 و 70 و 70 و 70 و 70 و 70.

2.7 الخصائص التقنية المستعملة في الخطة

وضعت الخطة على أساس الخصائص التقنية التالية:

تكون مسافة المباعدة بين الترددات الحاملة (المرجعية) بمقدار 3 kHz. ويكون التردد الحامل (المرجعي) للقنوات المدرجة في الخطة مضاعف كامل لمقدار 1 kHz.

وبالنسبة لإرسالات المهاتفة الراديوية، تنحصر الترددات السمعية بين 300 Hz و 42 700 حيث لا يتحاوز عرض النطاق المشغول للإرسالات الأخرى المرخص لها الحد الأعلى للإرسالات من صنف J3E. ومع ذلك، لا يعني تحديد هذه الحدود أي قيد على المتدادها، ما دام الأمر يتعلق بأصناف البث الأخرى غير الصنف J3E، وشريطة أن يتم الالتزام بحدود الإرسالات غير المرغوب فيها. وأصناف البث المستعملة للمهاتفة هي J3E (على أي تردد في الخطة) وA3E و H3E (على الترددين 302 kHz و 680 و 68D). وأما أصناف البث المستعملة للإبراق، بما فيها الإرسال الأوتوماتي للبيانات فهي: A1A (A1A) وJ9D (J7D) وأي صنف بث لنطاق جانبي وحيد (تردد حامل ملغي) (مثل J3B) (J7D) (J7B) (J7D) (J7B).

ويجب ألا تتجاوز قدرات الذروة الغلافية المزوَّدة لخط إرسال الهوائي القِيم القصوى المشار إليها في الجدول الوارد في الرقم 27/60 على افتراض أن قدرات الذروة الغلافية القصوى المحددة على افتراض أن قدرات الذروة الغلافية القصوى المحددة في الجدول المذكور أعلاه ولمحطات الطيران تُنتِج متوسط قدرة مشعة فعّالة بمقدار 4 kW تستعمل كأساس لتحديد أكفة مدى التداخل.

إجراء تعديل الخطة

لا يتضمن التذييل 27 أي إجراء لتحديث خطة تعيين الترددات ولا يمكن تعديل التعيينات الواردة في هذه الخطة.

ومع ذلك، بإمكان إدارة ما أن تبلغ عن تخصيصات غير مدرجة في الخطة وتضعها في الخدمة بغية تلبية احتياجات تشغيلية معينة. وعلى الرغم من ذلك، يُسترعى الانتباه إلى أن استعمال الترددات التي تخصص على هذا النحو يجب ألا يخفض من حماية نفس الترددات في المناطق التي تعينها الخطة فيها، إلى أقل من الحماية المحددة بتطبيق الإجراء المعرّف في القسم IIB من الجزء I من هذا التذييل. ويجب أن تخضع التخصيصات لاتفاق مسبق بين الإدارات المتأثرة.

وعلاوة على ذلك، تضطلع منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) ومكاتبها الإقليمية بدور نشط في تنسيق ترددات خدمة الطيران (R) وينبغي استشارتها في جميع الحالات التي تخص استخدام الترددات الواردة في الخطة في عمليات التشغيل، ولا سيما عندما تكون الإجراءات المتعلقة بالحصول على اتفاق مسبق بين الإدارات المتأثرة غير مرضية.

8 قائمة تخصيصات تردد الخدمات الأولية للأرض غير الخدمة الإذاعية في منطقة التخطيط والنطاقات التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE06

1.8 نطاق الخطة

نطاقا التردد 174-230 MHz و470 و470 MHz موزعان، وفقاً للمادة 5 من لوائح الراديو، للخدمة الإذاعية في بلدان منطقة تخطيط الاتفاق GE06 على أساس أولي. كما أن بعض أجزاء هذين النطاقين موزعة أيضاً لخدمات أخرى للأرض وللفضاء على أساس أولي. وترد القائمة الكاملة لهذه التوزيعات في الفصل 4 في الملحق 2 بالاتفاق GE06. ومن وجهة نظر تنظيمية، يكون للخدمات الأولية الأحرى نفس الوضع التنظيمي ونفس حقوق الخدمة الإذاعية.

إن الاتفاق الإقليمي GE06 بشأن تخطيط الخدمة الإذاعية الرقمية للأرض في الإقليم 1 وفي جمهورية إيران الإسلامية في نطاقي التردد MHz 862-470 وMHz 230-174 ينظم استعمال هذين النطاقين لجميع الخدمات الأولية للأرض بما فيها الخدمات غير الخدمة الإذاعية في دراسة المواءمة أثناء وضع الخطة الرقمية في الدورة الثانية للمؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية (RRC-06). ويؤمِّن الاتفاق GE06 أيضاً حماية هذه الخدمات من التعديلات التي قد تدخل مستقبلاً على الخطتين الرقمية والتماثلية الواردتين في الاتفاق. ويتضمن الملحق 4 بحذه الوثيقة نظرة عامة على بنود البيانات المستعملة في قائمة التخصيصات لخدمات الأرض الأولية الأحرى.

2.8 إجراءات تنسيق خدمات الأرض الأولية غير الإذاعية

يرد إجراء تنسيق تخصيصات الخدمات الأولية الأخرى للأرض مع الخدمة الإذاعية في الفقرة 2.4 من المادة 4 للاتفاق GE06. ويمكن تلخيص الخطوات المختلفة لهذا الإجراء كالتالي:

تلتمس الإدارة التي تقترح التخصيص موافقة جميع الإدارات التي قد تتأثر به وذلك وفقاً للمعايير الواردة في القسم I من الملحق 4 بالاتفاق GE06. وترسل الإدارة صاحبة الاقتراح المعلومات المذكورة في الملحق 3 باستعمال بطاقات التبليغ الإلكترونية GI1 - G11 إلى مكتب الاتصالات الراديوية. ويحدد المكتب الإدارات المحتمل تأثرها. وفي غضون 40 يوماً ينشر المكتب الخصائص التي يتلقاها من الإدارة مع قائمة بالإدارات التي قد تتأثر وقائمة بالإدارات التي تم الحصول على موافقتها، وذلك في الجزء A من القسم الخاص في النشرة BR IFIC. وفي غضون 40 يوماً اعتباراً من تاريخ نشر هذا القسم الخاص، يجوز للإدارات أن تطلب شطب اسمها من قائمة الإدارات التي أعطت موافقتها أو أن تدرج اسمها في قائمة الإدارات التي تعتبر متأثرة.

وتسعى الإدارات المعنية إلى التوصل إلى اتفاق. وبعد 50 يوماً من تاريخ نشر القسم الخاص، يطلب المكتب من الإدارات التي لم تكن قد أعلنت بعد قراراها بصدد المسألة أن تفعل ذلك. وبعد فترة إجمالية مدتما 75 يوماً، يبلّغ المكتب الإدارات صاحبة اقتراح التخصيص أو التعديل برسائل التذكير التي أرسلها وبأسماء الإدارات التي أبدت موافقتها والإدارات التي لم ترسل رداً.

وتُعتبر الإدارة التي لا ترسل رداً خلال المهلة المحددة البالغة 75 يوماً غير موافقة على الاقتراح. وفي هذه الحالة يجوز للإدارة المبلّغة أن تطلب من المكتب بأي قرار خلال 40 يوماً من تاريخ يوسلل رداً. وفي حالة عدم إعلام المكتب بأي قرار خلال 40 يوماً من تاريخ إرسال التذكير، تُعتبر الإدارة التي لم ترسل رداً موافقةً على التخصيص المقترح.

وفي حال استمرار عدم الموافقة، يقوم المكتب بأي دراسة تطلبها منه الإدارات المعنية. وعند الحصول على جميع الموافقات ترسل الإدارة صاحبة الاقتراح الخصائص النهائية إلى المكتب. وينشر المكتب هذه المعلومات في الجزء B من القسم الخاص في النشرة BR IFIC، ثم يقوم بتحديث القائمة. ويجوز للإدارات أن تطلب مساعدة المكتب قبل ذلك أو في أي مرحلة من مراحل الإجراء.

ويتسم إجراء التنسيق الوارد في المادة 4 من الاتفاق GE06 بعدة خصائص محددة تستدعي إيلاء اهتمام خاص. وهذه الخصائص هي:

- يمكن اختصار الإجراء في حال الحصول على جميع الموافقات الضرورية مسبقاً. وفي هذه الحالة، يجوز للإدارة صاحبة اقتراح التخصيص أو التعديل أن تطلب النشر في الجزء B من القسم الخاص خلال 40 يوماً من تاريخ النشر في الجزء A من القسم الخاص شريطة الوفاء بشروط الفقرة 4.2.2.4. ولهذه الغاية ينبغي أن تكون القيمة المدونة في الحقل TRUE"؛
- عندما لا ترسل إدارة ما رداً على طلب تنسيق خلال المهلة النظامية البالغة 75 يوماً، تُعتبر الإدارة أنما غير موافقة. وبذلك يختلف هذا الإجراء عن جميع إجراءات التنسيق الأخرى الواردة في لوائح الراديو وفي الاتفاقات الإقليمية القائمة التي تعتبر عدم الرد موافقةً؟
- مدة إجراء التنسيق محدودة وقدرها 24 شهراً. فإذا لم تبلّغ الإدارة المقترحة المكتب في غضون 24 شهراً التالية للفترة البالغة 75 يوماً، عن التخصيص، يُعتبر التخصيص المقترح باطلاً؛
- إذا جرى تعديل على معلمات التخصيص المقترح خلال فترة التنسيق وأدت هذه التعديلات إلى تحديد إدارات متأثرة جديدة، يجب إعادة إجراء التنسيق بالكامل؟
- في حالة الحصول على موافقة إدارة متأثرة لفترة محدودة من الوقت، يكون تسجيل التخصيص في القائمة صالحاً لهذه الفترة فقط. ثم يُحذف التخصيص من القائمة ومن السجل الأساسي عند انقضاء الفترة المشار إليها؟
- يُحذف التخصيص من القائمة إذا لم يستلم المكتب أي تبليغ وفقاً للمادة 5 خلال 12 شهراً من تاريخ نشر المعلومات في الجزء B من القسم الخاص.

3.8 استعمال مدخلات في الخطة الرقمية لخدمات أولية أخرى

تنص أحكام الفقرة 3.1.5 من المادة 5 على إمكانية استعمال مدخل رقمي لإرسالات في خدمات أولية أخرى للأرض. وبعبارة أخرى يمكن أن تستعمل محطة غير إذاعية تخصيصاً أو تعييناً لتردد مسجل في الخطة الرقمية شريطة أن يبقى هذا الاستعمال ضمن "غلاف" المدخل الرقمي.

وهنالك عدة شروط ينبغي الوفاء بما في تخصيص حدمة أولية أحرى يبلغ عنه بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق. وهذه الشروط هي: أولاً، يجب إجراء التبليغ في نطاقات التردد والمناطق الجغرافية التي يوجد فيها توزيع أولي للخدمة الأحرى المبلّغ عنها. ثانياً، يجب ألا تتجاوز كثافة قدرة الذروة في المدخل الرقمي في الخطة فدرة الذروة في المدخل الرقمي في الخطة في نفس النطاق البالغ 4 kHz الثاناً، يجب ألا يتجاوز التداخل المحتمل لتخصيص الحدمة OPS المحسوب بموجب القسم II من الملحق 4 بالاتفاق التداخل الناجم عن المدخل الرقمي. ويجب ألا يطالب التخصيص المبلغ عنه بحماية أكبر من المقدمة للمدخل الرقمي. وأخيراً، إذا كانت هناك ملاحظات على مدخل رقمي في الخطة GE06، فيما يتعلق بالتوافق مع التسجيلات الأخرى بالخطة OPS، فإنه ينبغي استيفاء كافة الشروط الواردة في هذه الملاحظات قبل التبليغ عن خدمة OPS بموجب الرقم 3.1.5.

ويجدر التذكير بأن المحطات النمطية في الخدمات الأولية الأخرى لا يمكن التبليغ عنها بموجب أحكام الفقرة 3.1.5.

9 إجراءات التنسيق المتعلقة بالخدمة المتنقلة البحرية والخدمة المتنقلة للطيران

لا يصف هذا القسم خطط الترددات الموضوعة تحت رعاية الاتحاد، وإنما يقدم معلومات بشأن إجراءات التنسيق التكميلية المطبقة على الخدمة المتنقلة المتنقلة للطيران. ويضاف هذا القسم من أجل إكمال المعلومات.

1.9 إجراءات التنسيق المتعلقة بالخدمة المتنقلة البحرية

إلى جانب إجراءات التنسيق القياسية الواجبة التطبيق، حسبما تقتضيه الحال، على كل خدمات الأرض (إجراء المادة 9 من لوائح الراديو)، ليس ثمة أي إجراءات إلزامية أخرى للتنسيق تتعلق بالخدمة المتنقلة البحرية. وهناك إجراءات تنسيق مُوصَى بحا، مثل القرار (NAVTEX) يعلى (Rev.WRC-07) على المرحات (خدمات نافتكس (NAVTEX)) على الموجات 490 أو 412 في 4209,5 أو 412 في وضعتها الموجات التنسيق التشغيلية الواجبة التطبيق هي تلك الإجراءات التي وضعتها المنظمة البحرية الدولية (IMO)، مع مراعاة دليل نافتكس الصادر عن هذه المنظمة. وتزود المنظمة البحرية الدولية الاتحاد بتلك المعلومات الواردة من هذه المنظمة ضمن قائمة المعلومات الواردة من هذه المنظمة ضمن قائمة المحلة ومحطات الخدمات الخاصة (انظر الرقم 7.20 من لوائح الراديو).

2.9 إجراءات التنسيق المتعلقة بالخدمة المتنقلة للطيران

أما في الخدمة المتنقلة للطيران، فلا تنص لوائح الراديو على أي إجراء بشأن تنسيق تخصيص تردد ما مع الإدارات المعنية قبل وضعه في الخدمة. ومع ذلك، فالتنسيق مرغوب فيه من أجل ضمان عدم تعرض الاستعمال المقترح للتداخل وعدم تسببه فيه. وإذا اقتضى الأمر ذلك، يمكن للإدارات أن تطلب مساعدة مكتب الاتصالات الراديوية في تنسيق استعمال الترددات الملائمة لخدمة الطيران لديها. وتنهض منظمة الطيران المديي الدولي ومكاتبها الإقليمية بدور نشط في تنسيق ترددات حدمة الطيران (R). وينبغي على أي إدارة تتطلب تردداً جديداً لخدمة الطيران (ضمن النطاقات الحصرية للموجات الديكامترية (HF)) أو ضمن الخطط الإقليمية للملاحة الجوية الصادرة عن منظمة الطيران المدني الدولي (ضمن النطاق 17,975 من النطاق الإقليمي الإقليمي المنظمة وذلك لتنسيق استعمال هذا التردد الجديد.

11 WRS18/8-A

الملحق 1 مقتطف من خطة التعيين الواردة في التذييل 25

ملاحظات	منطقة التعيين	التردد المخصص (التردد الحامل) (رقم القناة)
	ALS	4 403,4
	ARG CL	(4 402)
	В	
	EST	(416)
	F	
	G	
	GRC	
	HNG	
	INS	
	IRN	
	ISL	
	J	
	LTU	
	LVA	
	MAU	
	OCE	
	RUS SW	
	USA CL	
	USA E	
	USA W	

12 WRS18/8-A

الملحق 2 مقتطف من خطة التعيين الواردة في التذييل 26

منطقة التعيين		التردد الحامل (المرجعي)، kHz
ARS BEN G KAZ KGZ LIE MCO RUS	المنطقة 1	3 026
ATG DMA GRD JMC KNA LCA VCT	المنطقة 2	
BRU KOR TON	المنطقة 3	
ATA(ARG)	المنطقة Y	3 029
ARS AZR BLR COG E F G I IRQ KAZ MDA NOR POL RUS SEN TUN UKR UZB	المنطقة 1	
ALS ARG B BER(USA) CLM HWA USA	المنطقة 2	
AUS CHN GUM IND J KOR MHL(USA) NZL PNG VTN	المنطقة 3	
ATA(ARG)	المنطقة Y	3 032
ALG AZR BLR COG CTI E EGY F HNG IRQ KAZ MDA MDG MLT MRC NOR OMA POL RUS SEN TUN UKR UZB	المنطقة 1	
ALS ARG B BER(USA) CAN CLM DOM GRL HWA SLV USA	المنطقة 2	
AUS CBG CHN GUM IND J J(USA) LAO MHL(USA) NZL PNG VTN VUT	المنطقة 3	
ATA(ARG)	المنطقة Y	3 035
ARM ARS BFA BHR(USA) BLR COG F G G(USA) GEO HRV I(USA) ISL KAZ KGZ LVA MLT MRC NOR RUS SEN TCD TJK TKM TUN TUR	المنطقة 1	
ALS ARG B BER(USA) BRB(USA) CG7 HWA MDW PNR PTR TRD(USA) USA	المنطقة 2	
AUS CHN GUM IND INS J(USA) NZL PNG	المنطقة 3	

الملحق 3 مقتطف من خطة التعيين الواردة في التذييل 27

13 WRS18/8-A

نطاقات الترددات (MHz)											
18	13,3	11,3	10	9	6,6	5,6	5,4 (الإقليم 2)	4,7	3,5	3	المنطقة
kHz	kHz	kHz	kHz	kHz	kHz	kHz	kHz	kHz	kHz	kHz	
17 961	13 273 13 288 13 294	11 300 11 330		8 894 8 903	6 559 6 574 6 673	5 493 5 652 5 658		4 657	3 419 3 425 3 467	2 851 2 878	AFI
17 904	13 300			8 873	6 565						4
		11 282 11 318	10 039 10 081	8 816 8 837 8 858	6 526 6 532 6 616	5 547 5 559		*4 672	3 437 3 491	*2 926 2 953	4A
		11 324	10 063		6 553 6 577 6 598	5 481 5 574 5 604			3 443	2 866 2 893	4B
17 949 17 967	13 354	11 312 11 327	10 012	8 870 8 885							5
		11 288		8 822 8 915	6 544 6 664	5 577 5 583			3 452	2 986	5A
			10 048	8 843	6 535 6 547	5 526 5 550			3 482	2 899 2 971	5D
	13 354	11 285		8 888	6 586	5 508					7
			10 009	8 906	6 652	5 577 5 583			3 455	2 863 2 965	7B
		11 294	10 081	8 834	6 568 6 604	5 592			3 407	2 950	7C
			10 096			5 481				2 998	7D
		11 306		8 864	6 580 6 628	5 520			3 485	2 887	7E
				8 846 8 960	6 622	5 547 5 568			3 461	2 956	7F

14 WRS18/8-A

الملحق 4 نظرة عامة على بنود البيانات في قائمة التخصيصات لخدمات الأرض الأولية الأخرى

الوصف	الرقم
الرقم المسلسل لدى الاتحاد	1
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للإدارة المبلّغة	2
شفرة تعرّف فريدة تنسبها الإدارة للتخصيص (AdminRefId)	3
التردد المخصص (MHz)	4
التردد المرجعي (MHz)	5
تاريخ الإدراج في القائمة	6
اسم موقع محطة الإرسال/الاستقبال	7
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للبلد أو للمنطقة الجغرافية	8
الإحداثيات الجغرافية لموقع محطة الإرسال/الاستقبال:	9
9a خط العرض (±DDMMSS)	
9b خط الطول (±DDDMMSS)	
نصف القُطر الاسمي (km) لمنطقة الإرسال الدائرية	10
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للبلد أو للمنطقة الجغرافية حيث تقع محطات الإرسال	11
الرمز المعتمد لدى الاتحاد للبلد أو للمنطقة الجغرافية حيث تقع محطات الاستقبال	12
الإحداثيات الجغرافية لمنطقة الاستقبال الدائرية:	13
13a خط العرض (±DDMMSS)	
(DDDMMSS±) خط الطول	
نصف القُطر الاسمي (km) لمنطقة الاستقبال الدائرية	14
صنف المحطة	15
صنف البث، عملاً بأحكام المادة 2 والتذييل 1	16
عرض النطاق اللازم عملاً بأحكام المادة 2 والتذييل 1	17
شفرة نمط النظام (انظر الملحق 2 للفصل 4 من الاتفاق)	18
غمط القدرة (X أو Y أو Z)	19
قدرة خرج المرسل (dBW)	20
الكثافة القصوى للقدرة ((dB(W/Hz)) المحسوبة وسطياً على أسوأ نطاق يبلغ 4 kHz والمزوّدة إلى خط إرسال الهوائي	21
القدرة المشعة الفعّالة القصوى (dBW)	22
اتجاهية الهوائي (D أو ND)	23
سمت الإشعاع الأقصى لهوائي الإرسال (بالدرجات) في اتجاه عقارب الساعة من الشمال الحقيقي	24
القطاع السمتي لمحور الحزمة الرئيسية للهوائي مقيساً (بالدرجات) في اتجاه عقارب الساعة من الشمال الحقيقي:	25
عت البداية عدم 25a	
25b سمت النهاية	

15 WRS18/8-A

الوصف	الرقم
الاستقطاب	26
ارتفاع الهوائي عن مستوى الأرض (بالأمتار)	27
ارتفاع الموقع عن منسوب البحر (بالأمتار)	28
الحد الأقصى الفعّال لارتفاع الهوائي (بالأمتار)	29
الارتفاع الفعّال للهوائي (بالأمتار) عند 36 سمتاً مختلفاً في فواصل بمقدار 10°، مقيساً في المستوي الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه عقارب الساعة	30
الكسب الأقصى للهوائي نسبة إلى ثنائي أقطاب نصف موجي	31
رمز (رموز) الإدارة التي جرى التنسيق معها	32
ملاحظات	33